

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2010/C 233/05)

Nr pomocy: XA 97/10

Państwo członkowskie: Włochy

Region: Cały kraj

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Concessione di un contributo per la partecipazione del giovane imprenditore agricolo (o di un proprio collaboratore) alla manifestazione fieristica SIAL, Parigi — 17/21 ottobre 2010.

Podstawa prawna:

Art. 2 della Legge 15 dicembre 1998, n. 441, recante «Norme per la diffusione e la valorizzazione dell'imprenditoria in agricoltura».

Artykuł 15 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r.

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: Planowane wydatki ogółem: 150 000,00 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: 100 % kosztów kwalifikowalnych

Data realizacji: Od dnia publikacji numeru ewidencyjnego wniosku o wyłączenie na stronie internetowej Komisji – Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: 31 grudnia 2010 r.

Cel pomocy:

Zachęcić rolników i ich współpracowników do udziału w forum wymiany doświadczeń pomiędzy przedsiębiorstwami, w konkursach, wystawach i targach zgodnie z art. 15 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001, opublikowanego w Dz.U. L 358 z 16.12.2006 r. str. 3.

Kosztami kwalifikowalnymi są opłaty za udział w targach i koszt wynajmu stoiska.

Odpowiednia pomoc państwa zostanie przyznana zgodnie z art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006, w formie rzeczowej jako usługa dotowana i nie będzie obejmować bezpośrednich wypłat gotówki na rzecz przedsiębiorców.

Sektor(-y) gospodarki: Rolnictwo

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali
Dipartimento delle politiche competitive del mondo rurale e della qualità
Direzione generale della competitività per lo sviluppo rurale
Via XX Settembre 20
00187 Roma RM
ITALIA

Adres internetowy:

<http://www.politicheagricole.gov.it/SviluppoRurale/GiovaniAgricoltura/default.htm>

Inne informacje: —

Nr pomocy: XA 101/10

Państwo członkowskie: Niderlandy

Region: Noord-Brabant

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Wijziging Subsidieregeling duurzame landbouw in Noord-Brabant (uitbreiding t.b.v. de bouw van stallen conform een zgn. ALFA-ontwerp)

Podstawa prawna: Artikel 152 van de Provinciewet, artikel 2 van de Algemene subsidieverordening Provincie Noord-Brabant.

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: Całkowita kwota dostępna na realizację przedmiotowej części programu pomocy wynosi 500 000 EUR. Wnioski można składać wyłącznie w roku 2010.

Maksymalna intensywność pomocy: Zgodnie z programem pomoc może zostać przyznana na pokrycie 50 % dodatkowych (w porównaniu z tradycyjnym sposobem) kosztów budowy budynków gospodarczych zaprojektowanych zgodnie z metodyką projektu ALFA. Łączny koszt inwestycji w tego rodzaju budynek gospodarczy wynosi około 1 000 000 EUR. Maksymalna kwota pomocy wynosi 50 000 EUR, a zatem maksymalna intensywność pomocy wynosi około 5 %.

Data realizacji: Począwszy od dnia 1 czerwca 2010 r., jednak dopiero po opublikowaniu przez Komisję Europejską zestawienia informacji na temat programu pomocy.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Przyznanie pomocy nastąpi między dniem 1 czerwca i dniem 1 grudnia 2010 r. (o ile udostępnione na program pomocy środki nie zostaną już wcześniej wyczerpane). Wypłata środków może trwać do roku 2012 włącznie.

Cel pomocy:

Celem pomocy jest zachęcenie gospodarstw rolnych do uatrakcyjnienia – przy utrzymaniu bądź poprawie funkcjonalności – wyglądu budynków gospodarczych, co ma stanowić impuls dla poprawy jakości krajobrazu na obszarach wiejskich w Brabancji.

W związku z tym korzysta się z przepisów art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Sektor(-y) gospodarki: Wszystkie gospodarstwa rolne

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Provincie Noord-Brabant
Brabantlaan 1
Postbus 90151
5200 MC Den Bosch
NEDERLAND

Adres internetowy:

<http://brabant.regelingenbank.eu/regeling/>
397-subsidieregeling-duurzame-landbouw-in-noord-brabant

<http://www.brabant.nl/politiek-en-bestuur/bestuursinformatie/provinciale-bladen.aspx>

Inne informacje:

Niniejsza zmiana dotyczy programu pomocy w zakresie zrównoważonego rolnictwa w północnej Brabancji, który został zgłoszony Komisji Europejskiej w roku 2008 i zarejestrowany pod numerem XA 220/08. Zmiana polega na uzupełnieniu objętych tym programem środków kwalifikujących się do udzielenia pomocy. Obecny wykaz środków kwalifikujących się do udzielenia pomocy zostaje poszerzony o możliwość złożenia wniosku o pomoc w związku z budową tzw. „budynku gospodarczego ALFA”. Chodzi tu o nowy sposób budowy służący osiągnięciu optymalnej harmonii między wykorzystaniem budynku w celach rolniczych, wtopieniem go w krajobraz, wymogami funkcjonalnymi i atrakcyjną formą architektoniczną. Ponieważ ten sposób budowy jest droższy od tradycyjnego, planuje się przyznawanie pomocy na pokrycie zwiększonych kosztów budowy „budynków gospodarczych ALFA”.

W odniesieniu do projektu poprzedzającego niniejszy projekt, a mianowicie opracowania projektu „budynku gospodarczego ALFA”, dokonano w roku 2007 odpowiedniego zgłoszenia, które zostało zarejestrowane pod numerem XA 417/07.

Ponadto w przypadku dwóch części programu pomocy (dotyczących oczyszczania powietrza oraz zrównoważonego rolnictwa) maksymalna wysokość pomocy obowiązująca w roku 2010 zostaje ustanowiona w wysokości 0 EUR, ponieważ dostępne środki budżetowe zostały wyczerpane.

Pozostałe możliwości przyznania pomocy w ramach programu nie ulegają zmianie ani dostosowaniu. Niniejsza zmiana dotyczy zatem wyłącznie pomocy na inwestycje w budowę „budynków gospodarczych ALFA”.

Nr pomocy: XA 105/10

Państwo członkowskie: Niemcy

Region: Niemcy

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

Richtlinie über die Förderung der Beratung landwirtschaftlicher Unternehmen vor und während einer Umstellung des Betriebes auf ökologischen Landbau

421-40306/0025

Podstawa prawna:

Richtlinie über die Förderung der Beratung landwirtschaftlicher Unternehmen vor und während einer Umstellung des Betriebes auf ökologischen Landbau;

Bundeshaushaltsgesetz.

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: Do 0,5 mln EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Pomoc jest przyznawana w postaci dofinansowania realizacji danego projektu. Dotacja wynosi do 50 % kosztów doradztwa, maksymalnie jednak 2 000 EUR (netto) na dany rodzaj doradztwa (doradztwo przed przekształceniem; doradztwo po przekształceniu). Dotacja nie jest wypłacana bezpośrednio beneficjentowi.

Data realizacji: 1 lipca 2010 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: Zapewnienie wsparcia technicznego (art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006) i pomoc na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw na usługi doradcze (art. 26 rozporządzenia (WE) nr 800/2008).

Sektor(-y) gospodarki: Konwencjonalne i ekologiczne gospodarstwa rolne we wszystkich podsektorach

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
Postfach, 53168 Bonn
DEUTSCHLAND

Adres internetowy:

<http://www.bundesprogramm-oekolandbau.de/foerderrichtlinien/umstellungsberatung/>

Inne informacje:

Doradztwo dla przedsiębiorstw rolnych prowadzących konwencjonalną gospodarkę rolną odnośnie możliwości i skutków przestawienia gospodarstwa na produkcję ekologiczną jest ważnym instrumentem służącym:

- dokładniejszej ocenie, czy i na jakich warunkach przejście z produkcji konwencjonalnej na ekologiczną jest opłacalne; pomaga ono zatem uniknąć podejmowania niewłaściwych decyzji dotyczących zarządzania gospodarstwem,
- poprawie szans na powodzenie planowanego przejścia na produkcję ekologiczną poprzez udoskonalenie wiedzy specjalistycznej w zakresie zarządzania,
- podniesieniu gotowości do przechodzenia na produkcję ekologiczną, a tym samym zwiększeniu liczby gospodarstw ekologicznych.

Doradztwo w zakresie technologii produkcji i/lub zarządzania gospodarstwem w trakcie przechodzenia gospodarstwa rolnego z produkcji konwencjonalnej na ekologiczną jest ważnym instrumentem służącym:

- dokładniejszej ocenie, w jaki sposób należy dostosować profil produkcyjny danego gospodarstwa do zmienionych warunków ramowych; doradztwo pozwala na zoptymalizowanie niezbędnych procesów dostosowawczych oraz na zminimalizowanie ryzyka podejmowania niewłaściwych decyzji dotyczących zarządzania gospodarstwem,
- poprawie szans na powodzenie procesu przekształcania poprzez ciągłe poszerzanie specjalistycznej wiedzy w zakresie zarządzania w złożonym obszarze tematycznym,
- optymalizacji rozwoju gospodarstwa w trakcie procesu przekształcania i po jego zakończeniu zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 834/2007; doradztwo wspiera zatem trwałe utrzymanie nowej formy gospodarowania i może zapobiec ponownemu przechodzeniu przedsiębiorstw na rolnictwo konwencjonalne po upływie pięcioletniego okresu zobowiązań w zakresie zarządzania ekologicznego zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1698/2005.

Aby zachęcić przedsiębiorstwa do skorzystania z usług zewnętrznego doradztwa, mogą im być przyznawane dopłaty do kosztów usług doradztwa na podstawie omawianych wytycznych i zgodnie z ogólnymi przepisami administracyjnymi do § 23 i § 44 federalnej ordynacji budżetowej (BHO).

Dotacja wynosi do 50 % kosztów doradztwa, maksymalnie jednak 2 000 EUR (netto) na dany rodzaj doradztwa (doradztwo przed przekształceniem; doradztwo po przekształceniu).